
[2014](#) [2013](#) [2012](#) [2011](#) [2010](#) [2009](#) [2008](#) [2007](#) [2006](#) [2005](#) [2004](#) [2003](#) [2002](#) [2001](#)
[2000](#)
[1999](#)
[1998](#)
[1997](#)
[1996](#)
[1995](#)
[1994](#)
[1993](#)
[1992](#)
[1991](#)
[1990](#)
[1989](#)
[1988](#)
[1987](#)
[1986](#)
[1985](#)
[1984](#)
[1983](#)
[1982](#)
[1981](#)



Historia Stowarzyszenia

„Z pomocy zrodziła się przyjaźń Koźmin Wlkp. – Bellheim”

W roku 2008 minęło 27 lat pomocy, przyjaźni i współpracy mieszkańców Bellheim i Koźmina Wlkp. Kontakty mieszkańców Koźmina Wielkopolskiego z mieszkańcami Bellheim rozpoczęły się w 1981 roku, to jest od czasu wprowadzenia stanu wojennego w Polsce. Wówczas mieszkańcy Bellheim, skupieni w Parafii Katolickiej pod wezwaniem św. Mikołaja, postanowili przyjść z pomocą humanitarną mieszkańcom Koźmina Wielkopolskiego. Jak postanowili tak uczynili. Wiedzieliśmy już wtedy, że nie tylko pomoc materialna była dla nas najważniejsza. Mając tak wspaniałych przyjaciół w Bellheim, pragnęliśmy budować wspólnotę ludzi i narodów ponad granicami. Nie było to łatwe zadanie ani dla jednej jak i drugiej strony a szczególnie w tamtych czasach w Polsce. Przewidywaliśmy, że może kiedyś nastąpi proces integracji na poziomie polityki i ekonomii między naszymi krajami. Wówczas my w tym ciągu zdarzeń będziemy już bardzo daleko i łatwiej nam będzie, już nie budować ale rozwijać współpracę i przyjaźń. Cieszymy się z faktu, że zanim runął Berliński Mur, my już zbudowaliśmy „Most”. Most pomiędzy Koźminem Wielkopolskim a Bellheim. Najpierw poprzez społeczność obu parafii w gminach, rodziny, młodzież, dzieci, później przez organizacje społeczno kulturalne i samorządy gminne. Następstwem tych zdarzeń są zawiązane Stowarzyszenia „Z pomocy zrodziła się przyjaźń Koźmin Wielkopolski – Bellheim” i „Freundschaftskreis Bellheim – Koźmin Wielkopolski”, które wzięły na siebie ciężar współpracy. Współpraca obejmuje dzieci, młodzież, rodziny, szkoły, organizacje kulturalne, społeczne i gospodarcze oraz samorządy gmin. Organizowane są wspólne obozy wypoczynkowe dla dzieci i młodzieży na terenie Polski i Niemiec, pod hasłem „Poznaj kraj, kulturę i historię mojego przyjaciela”, zawody sportowe oraz wspólne obchody Dni Gmin i różnych uroczystości państwowych. Wspólne sadzenie drzew upamiętniających ważne wydarzenia związane z współpracą. Nikt nie liczy bezpośrednich kontaktów i wymian indywidualnych, wizyt i rewizyt rodzin, mieszkańców obu Gmin. W roku 2005 odbyliśmy wspólną wycieczkę do Watykanu i na Monte Casino, by w klasztorze na wzgórzu O.O. Bernardynów zorganizować pierwszą po drugiej wojnie światowej polsko-niemiecką mszę św. „Przebaczenia i Pojednania”. W 2006 roku obchodziliśmy 25 rocznicę naszej Współpracy i Przyjaźni. Uroczyste obchody w miesiącu maju w Koźminie Wielkopolskim wsparła Fundacja Współpracy Polsko-Niemieckiej za co jesteśmy niezmiernie wdzięczni jako organizatorzy i mieszkańcy. W miesiącu wrześniu Jubileusz obchodzono w Bellheim. Bogaty program obchodów zarówno w Koźminie Wlkp. jak i w Bellheim sprawił, że wzięło w nich udział wielu znakomitych gości parlamentarzystów polskich i niemieckich, przedstawicieli władz wojewódzkich, powiatowych i samorządów lokalnych. Budowanie Europy pokoju po wielu latach współpracy i doświadczeń na bazie wolności, solidarności i pojednania, jest dla nas lokalnej społeczności chlubą. W czasie tych 27 lat nie oderwaliśmy się od naszych korzeni ale jeszcze bardziej utwierdziliśmy się, jedni i drudzy, że korzenie europejskiej kultury są wspólne. Przy nich trzeba trwać i czerpać z nich siłę do dalszego budowania więzi i współpracy z wszystkimi dla wszystkich. Propagowanie więzi solidarności i współpracy między narodami, na bazie europejskiej kultury na której wyrastały całe pokolenia, to cel naszych Małych Ojczyzn Koźmina Wielkopolskiego i Bellheim. Nieprzerwany dialog między naszymi lokalnymi społecznościami w Koźminie Wielkopolskiej i Bellheim, pokazuje w jaki sposób, należy przywracać zerwaną nić komunikacji między narodami, które jeszcze nie tak dawno były do siebie wrogo nastawione.

Historia- pomocy, przyjaźni i współpracy 1981 – 2002 w drzewa wpisana.



W sobotę 19 października 2002 r. w sali Rady Miejskiej w Koźminie Wlkp. Bolesław Kasprzak Burmistrz Miasta i Gminy Koźmin Wlkp., i Adam Dieter Burmistrz Gminy Bellheim, podpisali oficjalną „Umowę o Partnerskiej Współpracy” między gminami. Współpraca, wtedy już trwała 21 lat między mieszkańcami Koźmina Wlkp. i Bellheim oraz między Parafiami Katolickimi, św. Stanisław bp. Męczennika w Koźminie Wlkp. i św. Mikołaja W Bellheim Współpracę przed podpisaniem oficjalnej Umowy najlepiej charakteryzuje 21 posadzonych w tym dniu drzew przez Stowarzyszenie „Freundschaftskreis Bellheim – Koźmin Wlkp.”. Każde drzewo zasadzone wzdłuż placu przy ul. Krotoszyńskiej to 1 rok pomocy.

[Powrót do góry.](#)

Rok 2014

W dniu 25.01.2014 roku odbyła się 11 Zabawa Karnawałowa Stowarzyszenia w restauracji „Zajazd Pod Szyszkami” w Obrze Nowej.

W dniach 12-17 maja 2014 roku miała miejsce wspólna wycieczka Stowarzyszeń na Węgry. Przed 3- ma laty narodził się projekt tej wspólnej wyprawy do Naszych południowych przyjaciół. Różne rzeczy stawały na przeszkodzie. Osoby będące członkami Stowarzyszeń są jednak uparci i wytrwali w swych dążeniach do celu to też zawsze go osiągają. 12.05.2014 r. wyruszyliśmy do kraju przyjaciół gdzie mówi się i czuje że – „Węgier Polak - dwa bratanki I do szabli i do szklanki. Obaj zuchy obaj żwawi Niech im Pan Bóg błogosławi.” Spotkanie z grupą z Bellheim nastąpiło pod Wiedniem, gdzie na dużym parkingu wspólnie zjedliśmy przygotowane przez grupę z Bellheim pyszne śniadanie a na deser były drożdżówki i rogaliki od Pani Romanowskiej z Koźmina z tradycyjną lampką wina, szampana i kawą. Przepakowaliśmy bagaże do jednego autobusu i ruszyliśmy w podróż przez Węgry.

W dniu 01.06.2014 r. tradycyjnie z pod Groty Matki Boskiej przy ul. Bernardyńskiej, wyruszyły dwie grupy rowerowe na wycieczkę po okolicach Koźmina Wielkopolskiego. Obie grupy przybyły do Sanktuarium Matki Bożej w Golinie. Stąd jedna grupa udała się w drogę powrotną przez Obrę Nową do Koźmina Wielkopolskiego. Druga grupa postanowiła pojechać dalej do Dobrzycy i przez wieś Orla, powróciła do miejsca wyjazdu.

W tym roku św. Mikołaja obchodziliśmy w Górach Harzu w których rządzą czarownice. Od średniowiecza czarownice przylatują tu na miotłach latają nad najwyższym szczytem Brocken i zaglądają do urokliwych miasteczek. W Góry Harzu wybraliśmy się wspólnie z przyjaciółmi z Bellheim (przyjechali na spotkanie ponad 600 km pociągiem). Wernigerode, Goslar, Solzgitter-Bad, Quedlinburg to bardzo stare miasta, których domy zbudowane z muru pruskiego pamiętają czasy średniowiecza. Advent to oczekiwanie, radość, czas szczególny dla chrześcijan. W tym czasie te miejsca w Niemczech cechuje szczególna atmosfera.

Organizowany w każdym z tych miast Weihnachtsmarkt od setek lat powoduje, że do miasteczek zjeżdżają setki tysięcy turystów z całych Niemiec i Europy.

[Powrót do góry.](#)

Rok 2013

W dniu 26.01 2013 roku, 10 Zabawą Karnawałową rozpoczęli kolejny rok działalności członkowie i sympatycy Stowarzyszenia. Zabawie towarzyszyła wystawa „**Świat Wycinanki Pani Eriki Schirmer**”.

Pani Erika Schirmer zajmuje się sztuką wycinanek od kilkudziesięciu lat. Urodziła się w roku 1926 we wsi Nietków koło Zielonej Góry. Po wojnie znalazła swój nowy dom w Nordhausen w Górach Harzu. Pracowała jako przedszkolanka i rehabilitantka z dziećmi i młodzieżą. Jako pedagog specjalny opracowała elementarz z piosenkami, gram i tekstami dla dzieci specjalnej troski. Od blisko 50 lat pisze i komponuje piosenki dla dzieci. Jej piosenka o „małym białym gołąbku pokoju” zyskała światową sławę. Inspiracją były gołąbki pokoju rysowane przez Picassa. Piosenkę tę śpiewały kolejne pokolenia przedszkolaków i młodych chórzystów. Pani Schirmer jest autorką licznych piosenek, opowiadań i rymowanek dla dzieci. Jej utwory ukazywały się w renomowanych wydawnictwach, a wycinanki posłużyły jako ilustracje do książek, kalendarzy i śpiewników. Artystka otrzymała wiele nagród, a w roku 2007 Prezydent Niemiec Horst Köhler dziękował jej za wybitne zasługi. Podczas X Dni Niemieckich na Uniwersytecie Zielonogórskim prace Pani Eryki Schirmer były prezentowane 104 raz w formie wystawy.

W dniu 22 lutego 2013 roku na zaproszenie prezesa Stowarzyszenia „Z pomocy zrodziła się przyjaźń Koźmin Wielkopolski – Bellheim” przybyła do Koźmina pani mgr Barbara Krzeszewska Zmyślony z Centrum Kultury i Języka Niemieckiego Uniwersytetu Zielonogórskiego. Spotkanie miało miejsce w Gimnazjum im. Zjednoczonej Europy i poświęcone było propagowaniu wiedzy o kulturze Polski i Niemiec oraz ich wzajemnych relacjach. Głównym punktem programu była 60 minutowa projekcja filmu „Cicho pod prąd” reż. Tomasza Kycia i Roberta Żurka. Po projekcji i dyskusji wyświetlono film dokument „I transport pomocy dla Koźmina” nakręcony przez Eugena

i Irmę Geißert w roku 1980. W dniu 26.03.2013 roku prezes Stowarzyszenia opracował projekt i złożył do Fundacji Współpracy Polsko Niemieckiej wniosek o dofinansowanie Spotkania w Bellheim, organizowanego pod hasłem „Polsko niemieckie pogłębianie przyjaźni i stymulacja współpracy”. Stowarzyszenie „Z pomocy zrodziła się przyjaźń Koźmin Wlkp.- Bellheim” planowało organizację wyjazdu na spotkanie pod hasłem „Wspólne spotkania - umacniają przyjaźń i rozwijają współpracę”. Niestety wsparcia finansowego nie otrzymaliśmy. Było trudno ale poradziliśmy sobie i w dniu 13.06.2013r. na zaproszenie Stowarzyszenia „Freundschaftskreis Bellheim- Koźmin Wlkp.” wyjechali z Koźmina do Bellheim, członkowie Stowarzyszenia „Z pomocy zrodziła się przyjaźń Koźmin Wlkp. - Bellheim”. Spotkanie upamiętniało podpisanie przed 10 laty Umowy o Współpracy Gmin Koźmina Wlkp. i Bellheim.

W dniach 22-24 listopada 2013 roku, powiat krotoszyński obchodził 15-lecie reaktywowania Powiatu i 5-lecie współpracy powiatów Krotoszyńskiego i Germersheim. Na tą uroczystość została zaproszona Pani Irma Geißert wraz z mężem. Wojewoda Wielkopolski Piotr Florek z okazji 15-lecia powiatu krotoszyńskiego uhonorował pamiątkowymi medalami im. W. Celichowskiego naszą przyjaciółkę panią Irmę Geißert oraz doktora Fritz Brechtel - Landrata Powiatu Ziemskiego Germersheim.

W dniu 6.12.2013 roku, tradycyjnie spotkali się w Restauracji „Wieża” członkowie Stowarzyszenia „Z pomocy zrodziła się przyjaźń Koźmin Wlkp. – Bellheim”. Spotkanie z okazji św. Mikołaja było również podsumowaniem całorocznej działalności Stowarzyszenia.

[Powrót do góry.](#)

Rok 2012

W dniu 28 stycznia 2012 roku w Zajeździe pod Szyszkami , IX Balem Karnawałowym, rozpoczęli kolejny rok stowarzyszeniowej działalności , członkowie Stowarzyszenia „Z pomocy zrodziła się przyjaźń Koźmin Wlkp. – Bellheim”.

Bawili się również przybyli goście z Bellheim i sympatycy.

18.03.2012 roku zmarł dr Horst Klimpel, przyjaciel i orędownik Koźmina Wlkp. w Niemczech. Urodził się 16.09.1919 roku w Koźminie Wlkp. Po ukończeniu Liceum Ogólnokształcącego w Lesznie rozpoczął studia na Uniwersytecie Berlińskim na Wydziale Weterynarii. Po wojnie wraz z żoną Ilse zamieszkali w miejscowości Hoheneiche w południowej Hesji. Tutaj urodziło mu się troje dzieci córka Astrid, synowie Arne i Alf. Po roku 1990 bardzo często odwiedzał Koźmin Wlkp. i mieszkających jeszcze przyjaciół z dzieciństwa. Był zawodnikiem Klubu Biały Orzeł. W roku 1980 w Niemczech wraz ze swymi przyjaciółmi urodzonymi w Polsce zainicjowali zorganizowanie pomocy dla Polaków i tak powstała „Gruppe Hilfe für Polen” ta pomoc trwała długie lata i trwa do dziś. W pewnym momencie postanowili zbierać fundusze i pomagać dzieciom. Powstała Fundacja, która przyjęła nazwę od imienia i nazwiska dziewczynki z Polski Anity Sieniawskiej. W działalność Fundacji Anity Sieniawskiej bardzo mocno włączył się Horst Klimpel wraz ze swoją małżonką Ilse. Do kliniki w Rodenbergu dzięki działaniom Fundacji trafiło bardzo dużo dzieci chorych na serce. Dzięki operacjom mogą się cieszyć życiem i dobrym zdrowiem. Mimo podeszłego wieku i zmagania się z ciężką chorobą Horst Klimpel nigdy nie opuścili naszych wspólnych spotkań w Bellheim. Cieszył się każdym spotkaniem z ludźmi z Koźmina. Dzisiaj nie ma go pośród żywych. Odszedł od Nas Człowiek czynu i dobra i pozostawiając w testamencie swoją mądrość i wyznający zasadę, że tylko zgoda buduje a niezgoda rujnuje. Niech spoczywa w Pokoju.



Przedstawicielka Republiki Federalnej Niemiec w Polsce
dr Beatrix Schwenke
z okazji 25-letniej partnerstwa miast
Kolmin Wielkopolski - Beilheim

Szanowni Państwo,

Jubileusz 25-lecia partnerstwa miast między Kolminem Wielkopolskim i Beilheim przypada na końcówkę ubiegłego Roku Polsko-Niemieckiego. Rok ten uświetnił nam w skondensowanej formie tak liczne przykłady dobrosąsiedzkich stosunków niemiecko-polskich, że przyjaźń między obydwioma krajami wydaje się już prawie oczywista.

Szczególnie się cieszę, że tak owocne partnerstwo, jakie istnieje między Kolminem Wielkopolskim i Beilheim pokazuje, iż duch Roku Polsko-Niemieckiego - również nieskończone od ram formalnych - od dawna już istnieje i będzie trwał nadal. Państwa partnerstwo nagrodziła nawet Unia Europejska w 1999 roku.

Partnerstwa miast są najbardziej bezpośrednim i najlepiej odczuwalnym rodzajem stosunków między dwoma krajami. Przyjaźń między mieszkańcami, organizacjami, parafiami i innymi instytucjami zbliża do siebie ludzi, poprawiają wagę argumentów i stanowią nieodwracalne wzbogacenie stosunków politycznych. Tym, którzy na międzynarodowych placówkach obywateli nawiązali, szczerze budowania pomostów między sąsiadami, jestem za to zaangażowanie bardzo wdzięczny.

Mam nadzieję, że wielu ludzi i wiele miast pójdzie za Państwa przykładem. Gościem z Beilheim będę uderzony polski w Polsce a w Niemczech Państwa.





[Powrót do góry.](#)